

## Information to Depositors About Depositing Seeds in the Svalbard Global Seed Vault – Information aux déposants

Toute banque de gènes intéressée par le dépôt de duplicatas de semences de sécurité dans le Svalbard Global Seed Vault pour un stockage à long terme est invitée à le faire si les conditions de l'accord de dépôt sont remplies. Les banques de gènes qui envisagent d'utiliser la chambre forte sont priées de contacter NordGen à l'adresse [seedvault@nordgen.org](mailto:seedvault@nordgen.org).

Toutes les nouvelles banques de gènes doivent signer un accord de dépôt afin de pouvoir stocker des duplicatas de semences dans le Svalbard Global Seed Vault. NordGen signe l'accord au nom du ministère norvégien de l'agriculture et de l'alimentation. Une fois l'accord signé, la banque de gènes peut commencer à préparer la liste des échantillons de semences (liste d'accession) qui seront déposés dans la chambre forte.

Au moins six semaines avant l'envoi des échantillons de semences au Svalbard, la liste d'accession doit être livrée à NordGen, qui validera les informations et effectuera une mise à jour préliminaire de la base de données du portail des semences (<https://seedvault.nordgen.org/>). Ensuite, NordGen contactera la banque de gènes, fournira une autorisation d'importation des autorités norvégiennes et confirmera une date d'expédition.

La banque de gènes est invitée à choisir un partenaire logistique capable d'acheminer les semences jusqu'au Svalbard, y compris le dédouanement à l'aéroport d'Oslo. Aujourd'hui, notre meilleure recommandation est de faire appel à DHL, qui est en mesure d'effectuer le transport sans complications ni retards. Si DHL ne peut pas être utilisé, la banque de gènes doit rester en contact avec NordGen pour trouver d'autres solutions. L'expéditeur est prié de transmettre le numéro de la lettre de transport aérien (AWB) à NordGen, afin de permettre le suivi de l'envoi lors de son acheminement vers le Svalbard.

Pour s'assurer que seuls des échantillons de semences sont stockés dans la chambre forte, tous les paquets et boîtes de semences sont scannés au contrôle de sécurité de l'aéroport de Longyearbyen.

### Service Gratuit

Le dépôt et le stockage de duplicata de semences dans la chambre forte mondiale de Svalbard sont gratuits, de même que la manipulation des semences à Svalbard. Toutefois, la banque de gènes expéditrice est responsable des coûts liés à l'emballage et à l'envoi des semences.

NordGen n'ayant pas de personnel permanent au Svalbard, il est essentiel que les envois de semences soient planifiés de manière à arriver bien à temps pour les dates d'ouverture de la chambre forte annoncées dans le calendrier de NordGen.

Au Svalbard, le personnel de NordGen, après un contrôle de sécurité des envois de semences, étiquette les boîtes avec des informations de base, y compris le code de l'institut, le numéro de la boîte et les références au système de base de données. Ensuite, une place est réservée à chaque boîte de semences dans les étagères de stockage. Une fois que les semences ont atteint leur lieu de repos final, NordGen envoie un message à la banque de gènes, accompagné de photos, confirmant que la ou les boîtes sont bien en sécurité dans la chambre forte. Lorsque toutes les semences appartenant à l'ouverture de la chambre forte en question sont en place, le portail des semences est

mis à jour avec de nouvelles données concernant le nombre total d'échantillons de semences, d'espèces et de banques génétiques déposantes.

### **Conditions générales d'utilisation**

Le Svalbard Global Seed Vault est une installation permettant le stockage sûr et à long terme de duplicatas de semences stockées dans des banques de gènes internationales, nationales et régionales, ainsi que dans des banques de gènes d'institutions et d'organisations. Le service est gratuit et la propriété des semences reste celle de la banque génétique déposante. Trois conditions principales, reflétées dans l'accord de dépôt, doivent être remplies par les banques de gènes et les instituts qui souhaitent déposer des duplicatas de sécurité de semences dans la chambre forte :

La banque de gènes ou l'institut déposant conserve le matériel qui doit être déposé, dans le cadre d'une collection de banque de gènes durable et à long terme, y compris la capacité et les procédures de multiplication de nouvelles semences en cas de besoin.

Le déposant doit certifier que les échantillons déposés dans la chambre forte ont été dupliqués en toute sécurité dans une banque de gènes appropriée, afin de faire de la chambre forte la deuxième garantie. Pour de bonnes raisons, des dérogations peuvent être accordées dans certains cas.

Le déposant doit accepter de mettre à disposition, à partir de ses propres stocks, des échantillons de semences des ressources génétiques déposées à des fins de sélection, de recherche et d'éducation dans des conditions similaires à celles du traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture et de son accord type de transfert de matériel ("sMTA").